

Teilnahmebedingungen ELEX FANART WETTBEWERB

1. Beschreibung des Wettbewerbs

Der Contest findet in Form eines FanArt-Wettbewerbs statt. Die Teilnahme richtet sich nach den folgenden Bedingungen. Um an dem Wettbewerb teilzunehmen, musst du ein Bild malen oder zeichnen.

2. Zeitraum des Wettbewerbs und Teilnahmeberechtigung

2.1 Der Wettbewerb wird im Zeitraum von 02. November 2015 bis 30. November 2015 durchgeführt. Bitte schicke deinen Beitrag, mit welchem du am Wettbewerb teilnehmen möchtest, bis spätestens zum 30.11.15 23.59 Uhr per E-Mail an contest-1115@piranha-bytes.com Nach dem 30. November eintreffende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.

2.2 Teilnahmeberechtigt sind nur volljährige natürliche Personen. Minderjährige sind nur zur Teilnahme berechtigt, wenn die Eltern/Erziehungsberechtigten der Teilnahme des Kindes zustimmen. Dazu könnt ihr eine von den Eltern unterzeichnete Erklärung der Einsendung beifügen. Um die Einwilligung überprüfen zu können, benötigen wir eine Telefonnummer, unter der eure Eltern/Erziehungsberechtigten erreichbar sind.

2.3 Organisierte Gewinnspiel-Seiten und organisierte Gewinnspiel-Clubs sind von der Teilnahme ausgeschlossen.

2.4 Für deine Teilnahme an dem Wettbewerb ist es erforderlich, dass du in der Einsendung an uns deinen Namen und Kontaktdaten angibst. Zur Teilnahme ist unbedingt erforderlich, dass sämtliche Angaben der Wahrheit entsprechen. Pro Haushalt ist nur ein Gewinn möglich.

3. Auswahl der Gewinner

Piranha Bytes werden nach eingehender Prüfung der Beiträge aus allen gesendeten Beiträgen die Gewinner auswählen und deren Namen veröffentlichen. Die Entscheidung ist endgültig und wird nicht begründet.

Bei geringer Teilnahme am Wettbewerb oder bei minderer Qualität der eingeschickten Beiträge behalten wir uns das Recht vor, die Wettbewerbsausschreibung zurückzuziehen.

4. Mitteilung an Gewinner und Verfall

Die Gewinner des Wettbewerbs werden von uns auf dem Postweg oder per E-Mail benachrichtigt.

Der Anspruch auf den Gewinn erlischt,

a) wenn sich ein Gewinner innerhalb von 21 Tagen nach der Benachrichtigung nicht meldet, oder

b) wenn der Teilnehmer unter 18 Jahre alt ist und die Erziehungsberechtigten der Teilnahme am Wettbewerb und der Übertragung der Rechte an den hochgeladenen Inhalten nicht zugestimmt haben.

In diesen Fällen wird nach demselben Vorgehen ein Ersatzgewinner benannt.

Du bist für die Richtigkeit deiner angegebenen Adresse verantwortlich. Die Bekanntgabe der Gewinner erfolgt ohne Gewähr.

5. Preise

Der erste Preis ist die Verwendung des Fanartworks im aktuellen Projekt ELEX bzw. die Verwendung als Poster oder Bild im Spiel selbst.

Der zweite Preis sind ein ELEX-Artbook mit Unterschriften der Piranhas und ein gerahmtes ELEX-Poster.

Der dritte Preis ist ein gerahmtes ELEX-Poster.

Die Preise sind nicht übertragbar oder austauschbar. Eine Barauszahlung ist ausgeschlossen.

Für herausragende Leistungen können wir weitere Preise verleihen.

Piranha Bytes tragen die Kosten für den Versand von Sachpreisen nur für Adressen innerhalb der EU. Versandkosten außerhalb der EU werden vom Gewinner getragen.

6. Rechteübertragung und geistiges Eigentum

6.1 Mit deiner Teilnahme erklärst du dich damit einverstanden, dass Piranha Bytes die hochgeladenen Beiträge auf der Webseite unter Nennung deines Namens veröffentlichen.

6.2 Mit der Teilnahme an diesem Wettbewerb überträgst du als Teilnehmer bzw. deine Eltern/Erziehungsberechtigten an Piranha Bytes hinsichtlich des von dir im Rahmen des Wettbewerbs eingereichten Beitrags (Text, Manuskript, Zeichnung, Bilder, Illustrationen, Video) ausdrücklich und unwiderruflich, unentgeltlich die zeitlich, räumlich und inhaltlich unbeschränkten Rechte zur Nutzung auf unseren Webseiten, auf www.piranha-fanart-portal.de, in Katalogen und anderen Printmaterialien: insbesondere das Recht, die Inhalte zu vervielfältigen, zu vermarkten, öffentlich wiederzugeben und im Internet öffentlich zugänglich zu machen und zu bewerben.

Ferner bist du damit einverstanden, dass dein Werk von uns zur Verwendung in unserem Spiel ELEX bearbeitet, verändert und verwendet werden kann.

6.3 Piranha Bytes und verbundene Unternehmen dürfen deinen Beitrag im Spiel ELEX und zu werblichen Zwecken mit und ohne Nennung deines Namens verwenden.

Dir steht als Teilnehmer keine Vergütung aus solchen Verwendungen zu.

6.4 Für die Dauer des Wettbewerbs verpflichtest du dich, den eingeschickten Beitrag keinem Dritten zur Nutzung, Werbung oder Verwertung anzubieten.

7. Datenschutz

7.1 Durch die Teilnahme an dem Wettbewerb und die Angabe deiner Kontaktdaten erklärst du dich ausdrücklich damit einverstanden, dass Piranha Bytes und damit verbundene Unternehmen die dazu erforderlichen Daten für den Zeitraum des Wettbewerbs speichern. Wir weisen darauf hin, dass deine personenbezogenen Daten Dritten nicht zugänglich gemacht werden, es sei denn dies ist für die Gewinnvergabe erforderlich. Die Gewinner sind mit der Veröffentlichung ihres Namens und Wohnortes einverstanden.

8. Haftungsbeschränkung

Piranha Bytes können nicht gewährleisten, dass die hochgeladenen Beiträge und sonstige digitale Daten bei dem Wettbewerb vor dem Zugriff Unberechtigter sicher sind.

Piranha Bytes haften nicht für Schäden, die dadurch entstehen, dass Dritte unbefugt die hochgeladenen Beiträge kopieren und diese nutzen und auswerten.

Piranha Bytes haften nicht auf Schadenersatz und Ersatz vergeblicher Aufwendungen insbesondere nicht bei Schäden, die direkt oder indirekt durch die Zusendung des Beitrags oder bei der Übertragung von Daten entstehen können oder die durch den Abruf, die Speicherung oder die Verwendung des Beitrages entstehen.

9. Garantien und Freihaltung

9.1 Du garantierst mit der Teilnahme, dass

- du den von dir eingereichten Beitrag alleine geschaffen und erstellt hast und Dritte daran keine Rechte, insbesondere Persönlichkeits-, Marken-, Titel- oder urheberrechtliche Nutzungsrechte, geltend machen können;
- dein Beitrag keine Abbildungen bekannter lebender oder verstorbener Personen oder Look-alikes enthält;
- dass du von allen Personen, deren Rechte durch deinen Beitrag betroffen sein könnten, schriftliche und unwiderrufliche Einwilligungen zur Verwendung des Beitrages im Rahmen des Wettbewerbs erhalten hast und diese Dokumente mit deiner Einsendung Piranha Bytes zur Verfügung stellst.

9.2 Solltest du gegen diese Garantie verstoßen, führt dies zum Ausschluss vom Wettbewerb.

9.3 Du stellst insoweit Piranha Bytes von allen Ansprüchen Dritter (insbesondere Schadensersatzansprüchen gleich welchen Rechtsgrundes, Rechtsverfolgungskosten, etc.) auf erstes Anfordern frei.

10. Ausschluss von Teilnehmern, Beendigung des Wettbewerbs

10.1 Piranha Bytes sind berechtigt, einzelne Personen von der Teilnahme auszuschließen, sofern berechtigte Gründe, wie z. B. Verstoß gegen die Teilnahmebedingungen, doppelte Teilnahme, unzulässige Beeinflussung des Wettbewerbs, Manipulationen etc. vorliegen. Gegebenenfalls können in diesen Fällen auch nachträglich Gewinne aberkannt und zurückgefordert werden.

10.2 Piranha Bytes können den Wettbewerb jederzeit aus wichtigem Grund ohne Vorankündigung beenden oder unterbrechen. Dies gilt insbesondere für solche Gründe, die einen planmäßigen Ablauf des Wettbewerbs stören oder verhindern würden.

11. Ausschluss des Rechtswegs

Bei diesem Wettbewerb ist der Rechtsweg ausgeschlossen. Es gilt ausschließlich das Recht der Bundesrepublik Deutschland.

12. Sonstiges

Sollten einzelne Bestimmungen der Teilnahmebedingungen ungültig sein oder ungültig werden, bleibt die Gültigkeit der übrigen Teilnahmebedingungen unberührt.

Die unwirksame Bestimmung wird ersetzt durch eine den gesetzlichen Vorschriften entsprechende Regelung.

13. Erklärung, dass du den Inhalt dieser Teilnahmebedingungen gelesen hast.

Durch das Einsenden meines Beitrags zu dem Wettbewerb erkläre ich, dass ich dieses Dokument gründlich gelesen und vollständig verstanden habe. Ich erkläre, dass ich gemäß diesen Teilnahmebedingungen teilnahmeberechtigt bin bzw. meine Eltern/Erziehungsberechtigten meiner Teilnahme am Wettbewerb und der Geltung der Teilnahmebedingungen zustimmen.

14. Veranstalter

Veranstalter des Wettbewerbs ist die AWinS 2011 GmbH & Co KG, Ruhrallee 63, 45138 Essen, Deutschland.

Terms and conditions for the ELEX FANART WETTBEWERB

This is a non-binding translation of the original German terms. In case of contradiction between this translation and the original German text the German text shall take precedence.

1. Competition description

The subject of the competition is to paint or draw an artwork. By participating in the competition, each entrant unconditionally accepts and agrees to comply with and abide by these terms and conditions, which shall be final and legally binding in all respects.

2. Timeline and eligibility

2.1 The competition starts on the November 2nd, 2015 and ends on November 30th, 2015 11:59 p.m. CET. Entrants need to send their artwork in .JPG and .TGA file format via E-Mail to contest-1115@piranha-bytes.com. All completed entries must be received before the end of the submission period, by 11:59 p.m. on November 30, 2015.

2.2 This competition is open to any natural person of legal age. Minors are only allowed to participate with the written consent of a parent or legal guardian. Such a written consent must be included in the entry. The written consent must also include a phone number under which the parent or legal guardian can be reached to confirm their consent.

2.3 Organizations and legal persons are explicitly not eligible to participate.

2.4 For participating in this competition it is necessary to include name, full address and e-mail address with the entry. Incorrect statements can lead to disqualification. Prizes are limited to one per household.

3. Designation of winners

A judging panel composed of Piranha Bytes team members will judge all entries, and then select and announce all winners. All of the judging panel's decisions are final and will not be justified.

If there are too few entries or the quality of the all entries is too low, Piranha Bytes reserve their right to cancel, postpone or modify the competition and end the competition without announcing a winner.

4. Winners notification

The winners will be notified by post or by E-Mail.

If within 21 days of notification of the prize, a selected winner cannot be contacted, is ineligible, or a minor without the written consent of a parent or legal guardian authorizing the participation and the transfer of rights, such winner will forfeit his or her prize and an alternate winner will be selected.

All participants are solely responsible for the completeness and correctness of their name and address details. All winner notifications are supplied without liability.

5. Prizes

5.1 The grand price is the usage of the submitted artwork as a poster or picture in Piranha Bytes' current project ELEX.

The second price is an ELEX-Artbook with signatures of the piranhas and a framed ELEX-Poster.

The third price is a framed ELEX-Poster.

Prizes are not transferable or redeemable for cash.

5.2 Prizes include shipping and handling costs only if the Winners' residence is within the EU. Shipping and handling for winners residing outside the EU are paid by the winner.

5.3 We reserve the right to award additional prizes for those who go above and beyond!

6. Transfer of rights and intellectual property rights

6.1 By participating in this competition, each entrant acknowledges that Piranha Bytes will announce the winner's name and post the submitted artwork on their website and social media sites.

6.2 Participation in this competition constitutes the entrant's or his or her parent or legal guardian's explicit and irrevocable assignment, with no restriction of date or territory, of any and all rights, including copyrights and trademarks, title and interest in the entry (text, manuscript, drawing, picture, illustration, video) to Piranha Bytes, to use all entrant's submitted materials, including the artworks, on websites, including www.piranha-fanart-portal.de, in print material, marketing material, advertising and/or publicity and promotional purposes.

Additionally all entrants acknowledge that their submitted artwork can be edited, modified and used in the game ELEX.

6.3 Each entrant gives the authorization to use and exploit the winners' names worldwide and in all forms of media now known, in perpetuity, without further compensation, and releases Piranha Bytes and affiliated companies from all claims arising out of the use of such attributes.

6.4 For the duration of this competition each entrant agrees to offer or send the submitted material to no 3rd party for usage, promotion or other exploitation.

7. Privacy policy

7.1 By participating in this competition and by sending name and address, each entrant declares his explicit agreement for Piranha Bytes and affiliated organizations to store all necessary personal data for the duration of this competition. Piranha Bytes declare, that all personal data will not be made available to any third party, unless it's necessary for sending out prizes. All winners agree that their names and addresses may be made public.

8. Limitation of liability

Piranha Bytes do not guarantee, that any submitted material and other digital data is safe from unauthorized access. Piranha Bytes are not responsible and cannot be held liable for any losses that accrue through illegal copy, usage and exploitation of the submitted material.

Under no circumstances can Piranha Bytes be held responsible in case of loss or damage to Prizes sent by post, E-Mail and/or in the event of the faulty operation of postal services, or damages caused by accessing, saving or using sent material.

9. Warranties and Indemnification

9.1 Entrant represents and warrants that his or her entry is completely the original work of the entrant and was created solely by the entrant, not copied from any other source or previously divulged or otherwise distributed or disseminated in any media or format, not in the public domain, and not in violation or conflict with trademark, copyright, rights of privacy, rights of publicity or any other rights, of any kind or nature, of any other person or entity. If any other person's right could be affected by the entry, a written consent of that person must be submitted along with the other material.

9.2 Any breach of warranties leads to immediate disqualification.

9.3 ENTRANT AGREES TO INDEMNIFY, DEFEND, AND HOLD HARMLESS PIRANHA BYTES AND CONNECTED ORGANIZATIONS, AND ALL OTHERS ASSOCIATED WITH THE DEVELOPMENT AND EXECUTION OF THIS COMPETITION, FROM ANY AND ALL CLAIMS, DAMAGES AND LIABILITIES ASSERTED AGAINST PIRANHA BYTES.

10. Exclusion of entrants, End of competition

10.1 In case of justified causes Piranha Bytes are entitled to exclude entrants from the competition. Justified causes include (but are not limited to: breach of these terms and conditions, double entries, attempted manipulation of this competition. In case of such a justified cause also prizes can be denied and reclaimed retrospectively.

10.2 Piranha Bytes reserve their right to cancel, postpone or modify the competition without prior warning at any point in time for good cause; in particular for reasons that would disturb or prevent an orderly execution of the competition.

11. Redress through courts

Redress through the courts is excluded. The contest is subject to German law.

12. Miscellaneous

The invalidity or unenforceability of any provision of these Official Rules shall not affect the validity or enforceability of any other provision. In the event that any provision is determined to be invalid or otherwise unenforceable or illegal, these Official Rules shall otherwise remain in effect and shall be construed in accordance with their terms as if the invalid or illegal provision were not contained herein.

13. Declaration confirming compliance with these Official Contest Rules & Regulations

By submitting an entry each entrant declares to have read and fully understood these terms and conditions. He or she declares further that he or she is eligible, and in case of a minor that a parent or legal guardian approves the participation and the terms and conditions laid out here.

14. Contest Sponsor

The legal entity sponsoring the Contest is AWinS 2011 GmbH & Co KG, Ruhrallee 63, 45138 Essen, Germany.